

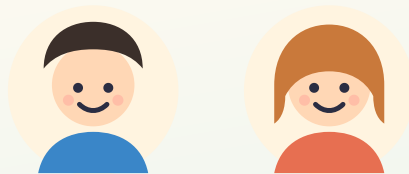
Japan is famous for its four seasons.



You should try it!

日本を紹介する

外国の友だちに、日本のみりょくを伝えよう



この教材の使い方

1

声に出して読む

英語は、口に出した回数だけ身につきます。キーフレーズは3回ずつ声に出しましょう。

2

カタカナはヒント

読み方のカタカナは目安です。できれば音声や動画で本物の発音も聞いてみましょう。

3

「やってみよう」は書いて話す

答えは30ページにあります。まちがえても大丈夫。まちがいは上達の近道です。



Ken (ケン)

日本の中学生。英語で友だちをつくりたい。



Emma (エマ)

カナダから来た留学生。日本語を勉強中。

もくじ

日本紹介のきほん	3～4
季節と場所	5～6
食と文化	7～9
心づかいとマナー	10～12
型で広げる	13～14
紹介の広げ方	15～16
クイズと穴うめ	17～18
日本を案内する	19～20
復習と総合練習	21～22
音と耳のトレーニング	23～26
応用と実践	27～28
まとめ	29～30

日本紹介の英語

日本を紹介することばを、まず知っておきましょう。

海外の友だちに日本のことを話せると、会話がぐっと広がります。**introduce**（紹介する）ということばから始めましょう。

「～で有名です」「～がおすすめです」のような表現を覚えると、日本のみりよくがしっかり伝わります。



introduce

イントロデュース

紹介する

culture

カルチャー

文化

tradition

トラディション

伝統

recommend

レコメンド

すすめる

ポイント

- Let me introduce ～. (～を紹介させてください) は、紹介を始める便利な言い方です。
- recommend の後ろには、場所や食べ物などが続きます。

やってみよう

1. 「文化」「伝統」「すすめる」を英語で書こう。 _____
2. あなたが日本について紹介したいことを1つ書こう。

書いて覚えよう

日本はどんな国

日本の基本を、英語で説明してみよう。

Japan is an island country in Asia.

ジャパン イズ アン アイランド カントリー イン エイジャ

日本はアジアにある島国です

The capital of Japan is Tokyo.

ザ キャピタル オヴ ジャパン イズ トウキョウ

日本の首都は東京です



Ken

Japan is an island country in Asia. It's next to Korea and China.

日本はアジアにある島国だよ。韓国や中国の近くなんだ。

Emma

Where is Japan located?

日本はどこにあるの？



ポイント

- **capital**（首都）は、国のことを説明するときによく使う単語です。
- **located**（位置している）を使うと、地理の説明が自然になります。

やってみよう

1. 「日本はアジアにある島国です」 _____
2. 「日本の首都は東京です」 _____

書いて覚えよう

四季(four seasons)

日本の四季を、英語で紹介しよう。

Japan has four beautiful seasons.

ジャパン ハズ フォー ビューティフル シーズンズ

日本には美しい四季があります

Cherry blossoms bloom in spring.

チェリー ブLOSSAMズ ブルーム イン スプリング

春には桜が咲きます



Ken

Japan has four beautiful seasons. Spring, summer, fall, and winter.

日本には美しい四季があるんだ。春、夏、秋、冬だよ。

Emma

I'd love to see the cherry blossoms in spring!

春には桜を見てみたいな！



ポイント

- bloom（咲く）は、花について話すときに使う動詞です。
- 季節ごとの行事も合わせて話すと、説明がより伝わります。

やってみよう

1. 「日本には美しい四季があります」 _____
2. 一番好きな季節と、その理由を1文書こう。

書いて覚えよう

有名な場所

日本の名所を、おすすめしてみよう。

Japan is famous for Mt. Fuji.

ジャパン イズ フェイマス フォー マウント フジ

日本は富士山で有名です

You should visit Kyoto.

ユー シュッド ヴィジット キョウト

京都を訪れるといいですよ



Ken

Japan is famous for Mt. Fuji and its many temples.

富士山とたくさんのお寺で有名だよ。

Emma

What is Japan famous for?

日本は何で有名なの？



ポイント

- **be famous for** ～ は「～で有名だ」。国や町を紹介するときの定番表現です。
- **should** (～するといい) は、やわらかいおすすめの言い方です。

やってみよう

1. 「日本は富士山で有名です」 _____
2. 「京都を訪れるといいですよ」 _____

書いて覚えよう

Lesson
5

和食(sushi, ramen...)

和食のことばを、英語で紹介しよう。

sushi

スシ
すし

ramen

ラーメン
ラーメン

tempura

テンプラ
天ぷら



Ken

Have you tried sushi yet?

もうすしは食べてみた？

Emma

Yes! I love it. What's your favorite Japanese food?

うん！大好き。あなたの好きな和食は？



Ken

I love ramen. You should try it.

ラーメンが好きだよ。食べてみるといいよ。

ポイント

- be made with ～ は「～で作られています」。料理の説明に便利です。
- try (試す・食べてみる) は、食べ物をすすめるときによく使います。

やってみよう

1. 「すしは米と魚で作られています」 _____
2. あなたが好きな和食を1つ、英語で紹介しよう。

書いて覚えよう

伝統文化(kimono, tea)

着物やお茶など、伝統文化を紹介しよう。

This is a kimono.

ジス イズ ア キモノ

これは着物です

It's a traditional Japanese dress.

イッツ ア トラディショナル ジャパニーズ ドレス

伝統的な日本の衣装です



Ken

This is a kimono. It's a traditional Japanese dress.

これは着物だよ。伝統的な日本の衣装なんだ。

Emma

What's this called?

これは何て呼ぶの？



Emma

It's beautiful!

きれいだね！



ポイント

- **traditional**（伝統的な）は、着物やお茶など、昔から続くものを説明するときに使います。
- **tea ceremony**（茶道）も、日本文化を紹介するときの人気の話題です。

やってみよう

1. 「これは着物です」 _____
2. 日本の伝統的なものを1つ、This is 〜. で紹介しよう。

書いて覚えよう

お祭り (festivals)

日本のお祭りを、英語で伝えよう。

We have many festivals in summer.

ウィー ハヴ メニー フェスティヴァルズ イン サマー

夏にはたくさんのお祭りがあります

People wear yukata at festivals.

ピープル ウェア ユカタ アット フェスティヴァルズ

お祭りでは浴衣を着ます



Ken

We have a big festival near my house every summer.

毎年夏に、家の近くで大きなお祭りがあるんだ。

Emma

Really? What do people do there?

本当？そこでは何をするの？



Ken

They watch fireworks and eat street food.

花火を見て、屋台の食べ物を食べるんだ。

ポイント

- fireworks (花火)、street food (屋台の食べ物) は、お祭りの説明でよく使う単語です。
- wear (着る) は、服や着物について話すときの基本動詞です。

やってみよう

1. 「夏にはたくさんのお祭りがあります」 _____
2. 好きなお祭りを1つ、英語で紹介しよう。

書いて覚えよう

おもてなし

日本のおもてなしの心を、英語で伝えよう。

We try to make guests feel comfortable.

ウィー トライ トゥ メイク ゲスツ フィール コンフォタブル
お客さんが心地よく感じるようにしています

It's called omotenashi.

イッツ コールド オモテナシ

それは「おもてなし」と呼ばれています

Emma

Japanese service is so kind and careful.

日本のサービスって、とても親切でいいだね。



Ken

That's called omotenashi. We try to make guests feel comfortable.

それは『おもてなし』って呼ばれているんだ。お客さんが心地よく感じるようにしているんだよ。

ポイント

- It's called 〜. (それは〜と呼ばれています) は、日本語のことばを紹介するときに便利です。
- 英語にぴったりの単語がないときは、そのまま日本語で紹介してもOKです。

やってみよう

1. 「それは『おもてなし』と呼ばれています」 _____
2. おもてなしの例を1つ、日本語で書いてみよう。

ワンポイント 説明が必要な日本語は、まず一言で状況を伝えてから単語を出すと伝わりやすくなります。

書いて覚えよう

日本のマナー

気をつけたい日本のマナーを紹介しよう。

We take off our shoes at home.

ウィー テイク オフ アワ シューズ アット ホウム

家ではくつをぬぎます

Please don't talk loudly on the train.

プリーズ ドント トーク ラウドリー オン ザ トレイン

電車の中で大声で話さないでください



Ken

One important rule: please don't talk loudly on the train.

1つ大事なルール。電車の中で大声で話さないでね。

Emma

Good to know. Anything else?

教えてくれてありがとう。他には？



Ken

We take off our shoes at home and at some restaurants.

家や一部のレストランでは、くつをぬぐんだ。

ポイント

- Please don't ~. は、やさしく注意するときの言い方です。
- 旅行前にマナーを伝えておくと、お互い気持ちよく過ごせます。

やってみよう

1. 「電車の中で大声で話さないでください」 _____
2. 日本のマナーを1つ、英語で説明しよう。

書いて覚えよう

おすすめの世界

自分のおすすめの場所を伝えよう。

I recommend visiting Nara.

アイ レコメンド ヴィジティング ナラ

奈良を訪れるのをおすすめします

You'll love it there.

ユール ラヴィット ゼア

きっと気に入りますよ

Emma

Do you have a place you recommend?

おすすめの世界はある？



Ken

I recommend visiting Nara. You'll love the deer there.

奈良を訪れるのをおすすめするよ。あそこの鹿、きっと気に入ると思う。

ポイント

- **recommend ~ing** の形で「~することをおすすめする」と言えます。
- 理由を添えると、おすすめがより説得力を持ちます。

やってみよう

1. 「奈良を訪れるのをおすすめします」 _____
2. あなたのおすすめの場所を1つ、理由つきで紹介しよう。

書いて覚えよう

Lesson
11-12

例文を見る・置きかえ練習

型に入れかえて、日本紹介の文をどんどん作ろう。

型	例文	意味
Japan is famous for ____.	Japan is famous for its hot springs.	日本は温泉で有名です
You should try ____.	You should try matcha ice cream.	抹茶アイスを食べてみるといいですよ
I recommend ____ing ____.	I recommend visiting Hokkaido in winter.	冬に北海道を訪れるのをおすすめします
It's called ____.	It's called hanami, or flower viewing.	それは『花見』、つまり花を見ることと呼ばれています

入れかえ用のことば

hot springs

fireworks

anime

matcha

Hokkaido

old temples

ポイント

- 同じ型を使って、あなたの好きな日本の話題を紹介できます。

やってみよう

1. チップを使って、Japan is famous for ____ の文を2つ作ろう。

書いて覚えよう

日本紹介ミニ会話

日本紹介の会話を、通しで読んでみよう。

Emma

What should I see if I only have one day in Tokyo?

東京に1日しかいられないなら、何を見るべき？



Ken

I recommend visiting Asakusa. It has a famous old temple.

浅草がおすすめだよ。有名な古いお寺があるんだ。

Emma

Sounds great! What about food?

いいね！食べ物はどう？



Ken

You should try ramen near the station.

駅の近くのラーメンを食べてみるといいよ。

Emma

Is it OK to eat while walking?

歩きながら食べてもいいの？



Ken

Actually, it's better to eat in one place. That's the local manner.

実は、その場で食べるほうがいいんだ。それが地元のマナーだよ。

ポイント

- おすすめを話すときは、場所・食べ物・マナーの3つをセットで伝えると親切です。

やってみよう

1. 役を決めて2回読もう。2回目は役を交代しよう。

書いて覚えよう

外国人に説明

見慣れないものを、わかりやすく説明しよう。

This is a kind of soup with noodles.

ジス イズ ア カインド オヴ スープ ウィズ ノードルズ
これはめんの入ったスープの一種です

It tastes a little sweet.

イット テイスツ ア リトル スウィート
少し甘い味です



Ken

This is a kind of soup with noodles. It's called udon.

これはめんの入ったスープの一種だよ。うどんっていうんだ。

Emma

What is this dish?

この料理は何？



Emma

It looks delicious!

おいしそう！



ポイント

- a kind of 〜（〜の一種）は、初めて見るものを説明するときに便利です。
- 味は taste（〜の味がする）を使って伝えられます。

やってみよう

1. 初めて見る料理を1つ思いうかべ、a kind of を使って説明しよう。

書いて覚えよう

写真で紹介

写真を見せながら、日本を紹介しよう。

This is a picture of Mt. Fuji.

ジス イズ ア ピクチャー オヴ マウント フジ

これは富士山の写真です

It shows a festival in my town.

イット ショウズ ア フェスティヴァル イン マイ タウン

わたしの町のお祭りが写っています



Ken

This is a picture of my hometown festival.

これはぼくの地元のお祭りの写真だよ。



Ken

It shows the fireworks at the end of summer.

夏の終わりの花火が写っているんだ。

Emma

Wow, it looks so lively!

わあ、にぎやかだね！



ポイント

- **It shows ～.** (～が写っています) は、写真の中身を説明する便利な言い方です。
- 写真があると、ことばだけより伝わりやすくなります。

やってみよう

1. 家族やスマホの写真を1枚選び、**This is a picture of ～.** で紹介しよう。

書いて覚えよう

1. 「～で有名」 Japan is (famous for / famous of) Mt. Fuji.
2. 「食べてみるといいよ」 You (should / must) try it.
3. 「それは～と呼ばれています」 It's (called / calling) omotenashi.
4. 「おすすめします」 I (recommend / suggestion) visiting Kyoto.

- まよったら、そのページにもどって声に出して読もう。
- 答えは30ページで確かめられます。

B It's called okonomiyaki. This picture shows how it's made.

- 書けたら $A \cdot B$ に分かれて、声に出して読みましょう。

ロールプレイ(日本案内)

外国からの友だちを、日本案内してみよう。

テーマA

はじめて日本に来た友だちに1日プラン
を説明する

テーマB

好きな和食を紹介する

テーマC

近くのお祭りにさそう



Ken

Welcome to Japan! Let me show you around.

日本へようこそ！案内するね。

Emma

Thank you! I can't wait.

ありがとう！楽しみ！



ポイント

- ・ 場所・食べ物・マナーを組み合わせると、自然な案内になります。

やってみよう

1. テーマA～Cから1つ選び、案内する文を2つ書こう。

書いて覚えよう

自分の街を紹介

テンプレートをうめて、自分の街を紹介しよう。

あいさつ

Welcome to my town!

有名なもの

My town is famous for .

おすすめの場所

You should visit .

食べ物

You should try .

理由

I love it because .

しめ

I hope you can visit someday!

Ken の例

Welcome to my town! My town is famous for its cherry blossoms. You should visit the old castle. You should try our local ramen. I love it because it's peaceful and friendly. I hope you can visit someday!

ポイント

- 有名なもの・おすすめの場所・食べ物の3つをそろえると、自然な紹介になります。

書いて覚えよう

● オ. ~することをおすすめします

3. それは『おもてなし』と呼ばれています。

総合練習

1つの話題について、まとまった英語で紹介してみよう。

テーマ：日本のみりょくを紹介しよう

次の4つの表現を使って、1文ずつ書いてみましょう。

famous for

should try

recommend

called

Emma

If a friend visits Japan for the first time, what would you tell them?

友だちがはじめて日本に来るなら、何を伝える？



Ken

I'd start with the seasons and food.

季節と食べ物のお話から始めるかな。

やってみよう

1. famous for を使って。 _____
2. should try を使って。 _____
3. recommend を使って。 _____

書いて覚えよう

まん中を強く

最後を強く

- 大文字の部分を強く、長めに言うと英語らしいリズムになります。

3. エマが聞いたマナーの質問は何でしたか。

単語カードで覚える・フレーズを暗唱する

カードにまとめて、何も見ずに言えるようにしよう。

基本の紹介

☐ Let me introduce ____.

～を紹介させてください

☐ Japan is famous for ____.

日本は～で有名です

☐ Japan has four seasons.

日本には四季があります

おすすめ

☐ You should try ____.

～を試してみるといいですよ

☐ I recommend ____ing.

～することをおすすめします

☐ You'll love it.

きっと気に入りますよ

説明する

☐ It's called ____.

それは～と呼ばれています

☐ This is a kind of ____.

これは～の一種です

☐ It shows ____.

～が写っています

マナー

☐ We take off our shoes.

くつをぬぎます

☐ Please don't talk loudly.

大声で話さないでください

☐ It's better to ____.

～するほうがいいです

ワンポイント カードの日本語だけを見て、英語が3秒以内に出てきたら暗唱できたしるし。✓をつけていきましょう。

書いて覚えよう

Bの質問（3通り）

What's your favorite one? / Can I visit one? / Where are they?

What does it taste like? / Is it sweet? / Where can I buy it?

What happens there? / Can I join? / Is it far from here?

- 紹介したら、相手からの質問にも答える練習をしましょう。

1. 自分の好きな日本の話題を1つ紹介し、質問してもらおう。

26

応用ミニ会話①②

少し長いやりとりで、日本紹介の力をつけよう。



Emma

I heard convenience stores in Japan are amazing.

日本のコンビニってすごいついて聞いたよ。



Ken

They are! You can find food, magazines, and even concert tickets.

本当だよ！食べ物や雑誌、コンサートのチケットまで買えるんだ。



Emma

That's so convenient. I want to visit one.

すごく便利だね。行ってみたいな。



Ken

Is there anything from Canada you miss here?

カナダの物で、恋しいものはある？



Emma

A little. But I love exploring Japan instead.

少しはね。でも代わりに日本を探索するのが楽しいの。



Ken

That's a great way to think about it.

いい考え方だね。

ポイント

- 相手の国の話も聞きながら紹介すると、会話がより深まります。

書いて覚えよう

実生活で使ってみる

日本のことを、3文→5文で紹介してみよう。

STEP 1 | 3文で紹介しよう

① Japan is famous for its four seasons. ② You should visit in spring. ③ The cherry blossoms are beautiful.

STEP 2 | 5文で紹介しよう

① Japan is famous for its four seasons. ② You should visit in spring. ③ The cherry blossoms are beautiful. ④ I recommend trying sakura mochi. ⑤ It's a sweet made with cherry blossom leaves.

ポイント

- 実際に外国の人と話すつもりで、声に出して練習しましょう。

書いて覚えよう

学んだことを確かめて、前回の夢の表現ともつなげよう。

1. 日本は四季で有名です。 _____
2. ラーメンを食べてみるといいですよ。 _____
3. 前回の表現と組み合わせよう：わたしの夢は、世界に日本を紹介することです。

できたミッションに✓をつけよう： ☐1 ☐2 ☐3 ☐4

日本紹介チャレンジ

教室の外でも、日本を紹介してみよう。

紹介しよう

海外の友だちに **Japan is famous for** ~. と伝える

すすめよう

好きな和食を **You should try ~.** ですめる

聞いてみよう

相手の国について **What about in your country?** と聞く

こたえ

L2 Japan is an island country in Asia. / The capital of Japan is Tokyo.**L3** Japan has four beautiful seasons. / Cherry blossoms bloom in spring.**L4** Japan is famous for Mt. Fuji. / You should visit Kyoto.**L5** Sushi is made with rice and fish. / You should try ramen.**L6** This is a kimono. It's a traditional Japanese dress.**L7** We have many festivals in summer. / People wear yukata at festivals.**L8** We try to make guests feel comfortable. / It's called omotenashi.**L9** We take off our shoes at home. / Please don't talk loudly on the train.**L10** I recommend visiting Nara. / You'll love it there.**L11-12** (例) Japan is famous for its hot springs. / I recommend visiting Hokkaido.**L14** This is a kind of soup with noodles. / It tastes a little sweet.**L15** This is a picture of Mt. Fuji. / It shows a festival in my town.**L16** ① famous for ② should ③ called ④ recommend**L17** famous / should / recommend / called / shows**L20** famous for→イ a kind of ____→ウ It's called ____→ア I recommend ____ing.→オ take off your shoes→エ Japan is famous for Mt. Fuji. / You should try ramen. / It's called omotenashi.**L21** (例) Japan is famous for its four seasons. You should visit Kyoto in fall. It's beautiful.**L22-23** Asakusa / ramen / Is it OK to eat while walking?**L24** famous / recommend / called / should**L32-33** Japan is famous for its four seasons. / You should try ramen. / My dream is to introduce Japan to the world.

書いて覚えよう

日本を紹介する (Season 7 | No.61)

発行：一般社団法人文化芸術支援協会

この教材の著作権は一般社団法人文化芸術支援協会に帰属します。個人の学習および家庭内での利用に限り、閲覧・保存・印刷ができます。

有料の講座・塾・研修での使用、販売・再配布、改変しての公開、生成AIへの入力などの商用利用は禁止しています。

くわしくは当協会ウェブサイトの「ウェブサイト利用規約」をご覧ください。